

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « (*Werd je in het ongeval gewond ?*) » (« *As-tu été blessée dans l'accident ?* »).

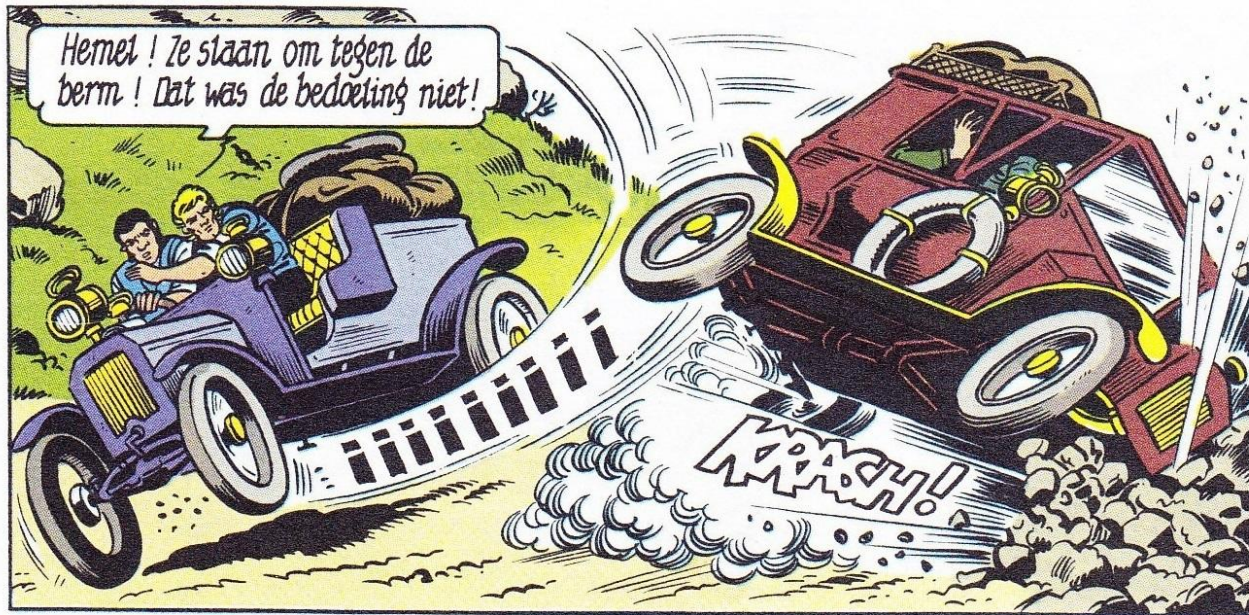
On y trouve la forme verbale « **gewond** », participe passé provenant de l'infinitif « **WONDEN** ». Ce verbe « **WONDEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik wond* ») se terminant (déjà) par la consonne « **D** », on trouvera a fortiori le « **D** » majoritaire (qui ne sera pas doublé en fin de mot) comme terminaison des participes passés :

préfixe « **GE** » + « **WON(D)** » + « **D** » = « **GEWOND** ».

Quand « **WONDEN** » est conjugué à l'équivalent du passé composé, il y a habituellement **REJET** de son participe passé « **gewond** » derrière le complément éventuel (« *in het ongeval* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=rejVerbes>

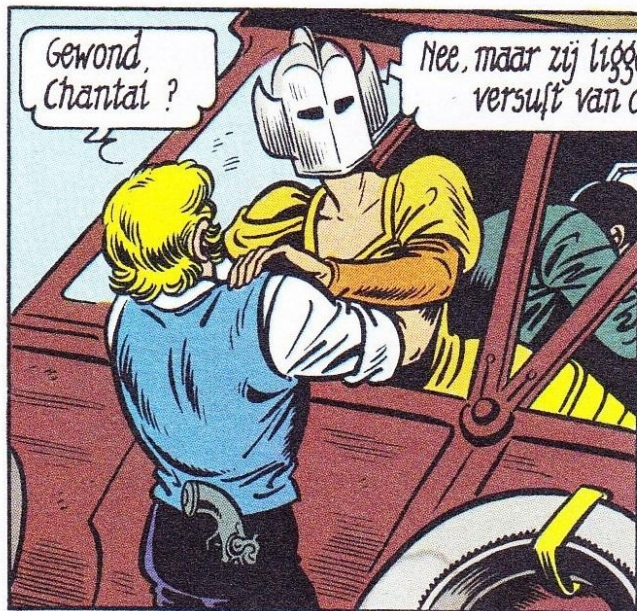
Cette phrase est à la **voix passive**, puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » (ici « **WERD** ») serait utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ». Il fait l'objet des « **temps primitifs** ».



Hemel! Ze staan om tegen de berm! Dat was de bedoeling niet!

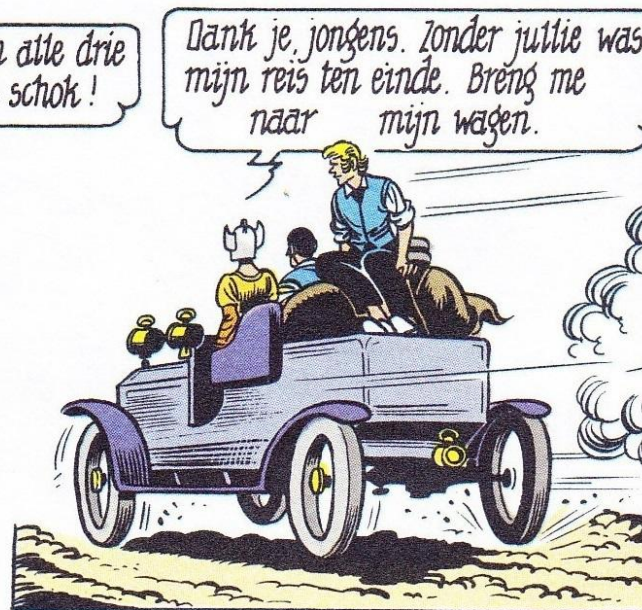


Houd de motor draaiend, Bertrand! Ik ga kijken!



Gewond, Chantal?

Nee, maar zij liggen alle drie versuft van de schok!



Dank je, jongens. Zonder jullie was mijn reis ten einde. Breng me naar mijn wagen.



Tegenslag! Dan maar de grote middelen!